

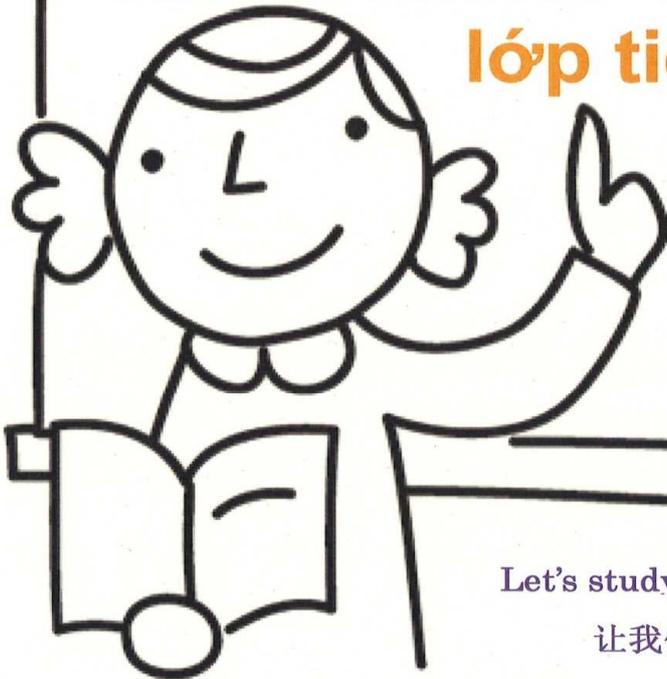
にほんごきょうしつ
日本語教室

Japanese Lessons

日语教室 일본어 교실

Kelas bahasa Jepang

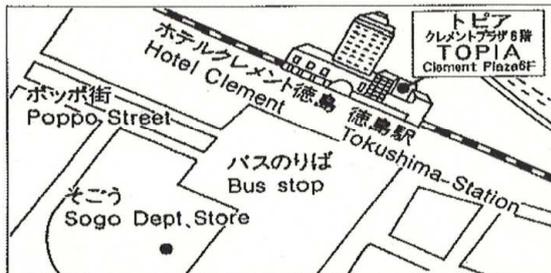
lớp tiếng Nhật



たの
楽しく
いっしょに
べんきょう
勉強
しましょう!

Let's study Japanese together!

让我们一起来学习日语吧!



TEL
088-656-3303

この日本語教室は、文化庁の事業です。

日本語教室は、徳島市(TOPIA)以外にも、阿南市・藍住町・吉野川市・美馬市でも開催しています！
Japanese Lessons are available at the following locations: Tokushima City (TOPIA), Anan City, Aizumi Town, Yoshinogawa City, and Mima City!

日语教室除了徳島市(TOPIA)以外，在阿南市、蓝住市、吉野川市、美马市也有举办！

Japanese Classes 2015

平成27年度 前期 TOPIA 日本語教室 受講案内

■クラスと先生

※クラスはそれぞれ20回ずつです。テキスト「みんなの日本語Ⅰ」または、「みんなの日本語Ⅱ」（第2版）などを使って勉強しますので自分で買ってください。（2,700円/1冊 CD付き）

また、季節の行事や、徳島の生活についても、勉強していきます。時間は10:30～12:00です。

（この日本語教室は文化庁の事業です）

曜日	先生		勉強の内容	はじまる日
火曜日	元木	初級Ⅰ	《みんなの日本語Ⅰ》14課～ 動詞のいろいろな活用形、て形、ない形、辞書形などと、それを使った文型を勉強します。	4/7
水曜日	ボランティア	グループ レッスン	レベルにあわせてグループをつくり勉強します。 *子どもといっしょに来る人は、となりの部屋に子どもをあずけることができます。保育の先生が子どもと楽しくあそんでくれます。（予約してください）*都合で勉強・保育の場所が変わることがあるかもしれません。	4/8
木曜日	やまだ 山田	初級Ⅲ	《みんなの日本語Ⅱ》38課～ 理由、受身、使役、敬語表現などを勉強します。	4/9
金曜日	あおき 青木	入門	《みんなの日本語Ⅰ》1課～ 日本語の基本的な表現をはじめから勉強します。	4/10
日曜日	J TMの 先生	初級Ⅱ	《みんなの日本語Ⅱ》26課～ 可能、意向、命令、禁止、条件など、いろいろな表現を勉強します。	4/5
	ボランティア	グループ レッスン	レベルにあわせてグループをつくり勉強します。	

*グループでの勉強は、前日までに申しこんでください。（当日、急に来た場合、勉強できないことがあります）
またグループの数がかぎられているため、自分のレベルにあわないこともあります。
*休むときは電話連絡をしてください。

木曜日	きむらほか 木村他	とくべつ 特別 入門	ひらがな・カタカナが読めない人、書けない人のクラス。 あいうえおの勉強と、あいさつ・かず・もののなまえなども勉強します。 また、徳島のことについても勉強します。	いつでも はいます。
-----	--------------	------------------	--	---------------

4月11日/18日（土） 13:00-16:10 4月25日（土） 10:30-12:00 &13:00-16:10 4月29日（水・祝日） 13:00-16:10	J TM の 先生	しゅうちゅう 集中 講座 (全4日間)	初級の日本語を修了した人や、長年日本に住んでいて日常会話ができる人が対象。初級で学習する文法や文型をまとめて勉強し復習する。 (3月28日までに申し込みをしてください。無料) (子どもといっしょに来る人は、となりの部屋に子どもをあずけることができます。保育の先生が子どもと楽しくあそんでくれます。予約をください。)
--	-----------------	------------------------------	---

1. 場所と連絡先

徳島県国際交流協会 (TOPIA) 会議室
〒770-0831 徳島市寺島本町西1-61 徳島クレメントプラザ6 F (徳島駅ビル)
Tel. 088-656-3303 FAX: 088-652-0616

2. クラスのお金

すべてのクラス 無料 (多くの方に勉強してもらいたいため今年度は無料です。)

*台風・大雨・大雪により急にクラスがおやすみになることがあります。わからない時は、電話をしてください。
088-656-3303 【10時以降】

Japanese Classes 2015

平成27年度 後期 TOPIA 日本語教室 案内

※10:30～12:00、TOPIA会議室にて開催します。

※テキスト「みんなの日本語Ⅰ」または、「みんなの日本語Ⅱ」（第2版）などを使って勉強しますので自分で買ってください。（2,700円/1冊 CD付き）また、季節の行事や、徳島の生活についても、勉強していきます。

（この日本語教室は文化庁事業です）

曜日	先生		勉強の内容	はじまる日
かようび 火曜日	もとき 元木	しょきゅう 初級 Ⅱ・Ⅲ	《みんなの日本語Ⅱ》26課～50課 可能、意向、命令、禁止、条件、理由、受身、使役、敬語表現など、いろいろな表現を勉強します。	9/8 (25回)
すいようび 水曜日	ボランティア	グループ レッスン	レベルにあわせてグループをつくり勉強します。 *子どもといっしょに来る人は、となりの部屋に子どもをあずけることができます。保育の先生が子どもと楽しくあそんでくれます。（予約してください）*都合で勉強・保育の場所が変わることがあるかもしれません。	10/7 (20回)
もくようび 木曜日	やまだ 山田	にゅうもん 入門	《みんなの日本語Ⅰ》1課～ 日本語の基本的な表現をはじめから勉強します。	10/1 (20回)
きんようび 金曜日	あおき 青木	しょきゅう 初級Ⅰ	《みんなの日本語Ⅰ》14課～ 動詞のいろいろな活用形、て形、ない形、辞書形などと、それを使った文型を勉強します。	10/2 (20回)
にちようび 日曜日	JTMの せんせい 先生	しょきゅう 初級Ⅲ	《みんなの日本語Ⅱ》38課～ 理由、受身、使役、敬語表現などを勉強します。	10/4 (20回)
	ボランティア	グループ レッスン	レベルにあわせてグループをつくり勉強します。	

*グループでの勉強は、前日までに申しこんでください。（当日、急にきた場合、勉強できないことがあります）
またグループの数がかぎられているため、自分のレベルにあわないこともあります。

*休むときは電話連絡をしてください。

もくようび 木曜日	きむら 木村 みやもと 宮本	とくべつ 特別 にゅうもん 入門	ひらがな・カタカナが読めない人、書けない人のクラス。 あいうえおの勉強と、あいさつ・かず・ものなまえなども勉強します。 また、徳島のことについても勉強します。	いつでも はいれます。
--------------	-------------------------	---------------------------	---	----------------

10月・11月頃 2クラス しゅうちゅうこうぎ 集中講座（予定）	もとき 元木 あおき 青木	しゅうちゅう 講座 全2日間	職場や近所の人とのコミュニケーションがスムーズに行えるよう、初級の日本語と中級の日本語、2クラスのサバイバル会話の講座を予定しています。 くわしくは10月頃、ホームページでお知らせします。
---	------------------------	----------------------	---

1. 連絡先 徳島県国際交流協会 (TOPIA)

〒770-0831 徳島市寺島本町西1-61 徳島クレメントプラザ6 F (徳島駅ビル)
TEL:088-656-3303 FAX:088-652-0616

2. クラスのお金 **すべてのクラス 無料** (多くの方に勉強してもらいたいため今年度は無料です。)

*台風・大雨・大雪により急にクラスがおやすみになることがあります。わからない時は、電話をしてください。

★阿南市国際交流協会、藍住町国際交流協会、吉野川市国際交流協会、NPO法人美馬の里でも日本語教室を開催しています。

★その他日本語に関する情報は、TOPIAホームページ「日本語教室」のサイトを見てください。（日・英・中有り）

にほんごしゅうちゅうこうざ
TOPIA 日本語集中講座

ともだち しよくば きんじよ ひと きがる にほんご たの べんきよう
 友達や職場・近所の人ともっと気軽にしゃべりできるように日本語を楽しく勉強しませんか？

べんきよ強いよう 勉強内容 と あ おな (取り上げるテーマは同じですが、それぞれの クラスのレベルに応じた内容になります。) じしん お おお たいふう き 地震が起きたらどうしますか。大きい台風が来たらどうしますか。 こうつうじ こ きゆう びようき 交通事故だけがをしたり、急に病気になるったりしたときは、どうしたらいい ですか。授業では、災害や事故や病気の時の日本語を勉強します。	にゅうもん しょきゆう 入門・初級クラス にほんご べんきよう はじ (日本語の勉強を始めた ばかりの人が対象)	しょちゅうきゆう 初中級クラス ていどにほんご かいわ (ある程度日本語で会話が できる人が対象)
	11/7(土) 10:00～13:00	11/3(火・祝日) 13:00～16:00
りょこう ともだち さそ なん い パーティーや旅行などのイベントに友達を誘うとき、何と言いますか。 また、誘われたときに何と言いますか。行けないときは、どのように言え ばいいでしょうか。授業では、誘ったり誘ってもらったりしたときの日本語 を勉強します。また、イベントで人とうまく会話を進めるための勉強もしま す。	11/28(土) 10:00～13:00	11/28(土) 10:00～13:00

ばしよ こうざい とくしまけんこくさいこうりゅうきょうかい かいぎしつ とくしまえき かい じゅうりょう わりよう
 場所：(公財)徳島県国際交流協会 TOPIA 会議室(徳島駅ビル クレメントプラザ6階) 受講料：無料

もう こ と あ
 申し込み・問い合わせ：TOPIA (088-656-3303) coordinator2@topia.ne.jp; (この事業は文化庁の事業です)

にほんごしゅうちゅうこうざ
TOPIA サバイバル日本語集中講座

ともだち しよくば きんじよ ひと きがる にほんご べんきよう
 友達や職場・近所の人ともっと気軽にしゃべりできるようにサバイバルの日本語を楽しく勉強しませんか？

べんきよ強いよう 勉強内容 と あ おな (取り上げるテーマは同じですが、それぞれの クラスのレベルに応じた内容になります。) りょこう がいしゅつさき じ こ さいがい とき すけ こ 旅行や外出先で事故や災害にあった時あわてないように、助けを呼ぶ、 じようほう え じようきよう せつめい きんきゆうじ にほんご べんきよう 情報を得る、状況を説明するなど、「緊急時の日本語」を勉強します。ま たら、交通事故にあつたり、病気になるたりしたときに使う日常的な表現も べんきよう 勉強します。	にゅうもん しょきゆう 入門・初級クラス にほんご べんきよう はじ (日本語の勉強を始めた ばかりの人が対象)	しょちゅうきゆう 初中級クラス ていどにほんご かいわ (ある程度日本語で会話がで きる人が対象)
	11/7(土) 10:00～13:00	11/3(火・祝日) 13:00～16:00
がつ ぼうねんかい がつ しんねんかい ほか かんげいかい そうべつかい りょこう 12月は忘年会、1月は新年会、その他にも歓迎会、送別会、また、旅行 やイベントなどいろいろな場面で、誘ったり、誘われたりすることがある でしょう。授業では、このような誘いを受けたり、断ったりするときの表現 ひと さそ ばあい ひようげん まな はなし はじ かた はなし すず かた など、人を誘う場合の表現を学びます。また、話の始め方や、話の進め方 など、人との付き合いを上手に進めるためのコミュニケーションも学びま す。	11/28(土) 10:00～13:00	11/28(土) 10:00～13:00

For more information or to apply, please contact TOPIA at:

TEL: 088-656-3303

E-mail: coordinator2@topia.ne.jp

This event is run by TOPIA under the auspices of the Agency for Cultural Affairs.

TOPIA 日语集中讲座

你想和周围的朋友、同事、邻居们更好地交流吗？让我们一起愉快地学习一些实用日语吧！

学习内容 (选取的主题虽然相同，但根据不同班级的不同水平在具体内容上存在差异)	入门·初级班 (以日语初学者为对象)	初中级班 (以能用日语进行交流者为对象)		
学习“紧急状况下使用的日语”，为了让大家在旅行或外出地点一旦遇到事故或灾害时能够不慌乱地使用日语来寻求帮助，收集信息和说明状况等等。另外，还将学习当遭遇交通事故、生病等情况时将用到的日常日语表达。	11月7日 (周六) 10:00~13:00	青木 洋子	11月3日 (周二·节假日) 13:00~16:00	元木 佳江 吉川 巧也 大道 真纪 酒卷 伸江 林 ななみ
12月的忘年会、1月的新年会、欢迎会、送别会、又或者旅游、各式活动等等，在生活中有许多需要我们邀请他人，或是被他人邀请的情况。本堂课将学习如何邀请他人，以及如何接受或拒绝他人的邀请。另外，还将学习如何提起话题，如何展开话题等与人交往时巧妙的交流方式。	11月28日 (周六) 10:00~13:00		11月28日 (周六) 10:00~13:00	

授课地点：(公财) 德岛县国际交流协会 (TOPIA) 德岛站大楼クレメントプラザ6层 听讲费：免费

报名·咨询：TOPIA (088-656-3303) coordinator2@topia.ne.jp

(本项目为文化厅项目)

Survival Japanese Intensive Conversation Class at TOPIA

Come down to TOPIA to learn Japanese so that you can communicate better with your friends, coworkers and neighbors! Two different classes for two different levels will be offered. The beginner/elementary class is for individuals who have just started learning Japanese and the elementary/intermediate class is for individuals who can engage in a basic conversation.

Lesson Description	Beginner/Elementary Class		Elementary/Intermediate Class	
Similar topics will be covered in each class but the levels for each class will be different				
We will be learning useful Japanese phrases that can be used during emergencies, whether it is a natural disaster or an accident while you are out and about or travelling. You will learn how to call for help, how to seek information and how to relay the current situation to others. As well, this lesson will also cover phrases that you can use if you are involved in an accident or if you are sick.	Nov 7 (Sat) 10:00-13:00	Yoko Aoki	Nov 3 (Tue, holiday) 13:00-16:00	Yoshie Motoki Takuya Yoshikawa Maki Omichi Nobue Sakamaki Nanami Hayashi
There will be lots of end of the year parties in December and New Year's parties in January. There are lots of other events such as welcome parties, farewell parties, trips and events that you may invite others to. In this lesson, we will be learning useful phrases that you can use to accept or decline invitations or for inviting someone yourself. As well, we will also be learning about conversation starters and ways to maintain a smooth conversation.	Nov 28 (Sat) 10:00-13:00		Nov 28 (Sat) 10:00-13:00	

Location: Tokushima Prefectural International Exchange Association (TOPIA), Clement Plaza 6F

Fee: FREE

にほんごきょうしつ たいけんがくしゅう
日本語教室 体験学習クラス

にほんごきょうざい
TOPIA日本語教材

で
「ええじょ! とくしま」に出ている
とくしま めいしょ たず
徳島の名所を訪ねよう!

にほんご べんきょう
トピアで日本語を勉強しているみなさん!
とくしま ゆうめい いっしょ
徳島の有名なところを一緒にたずねてみませんか?

にちじ がつ にち かようび
日時: **7月28日(火曜日) 10:30~13:00**

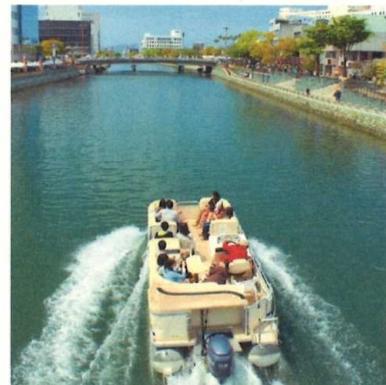
ぼしよ あかねあん たいけん まっちゃ かしだい
場所: ① **茜庵(体験・お抹茶・お菓子代: 864円)**



さどう たいけん まっちゃ いただ
茶道を体験してお抹茶を頂きましょう!

じま ぼはんりょう
② **ひょうたん島クルーズ(保険料: 200円)**

かわ とくしま ちゅうしんぶ ぶね いっしゅう
川でかこまれた徳島の中心部を船で一周してみましよう!



にほんごしえん かた いっしょ
日本語支援ボランティアの方も、一緒にいかがですか?
ぜひ、ご協力お願い致します。

にほんごきょうしつ

日本語教室

オープンクラス

トピアで日本語を勉強しているみなさん!

7月の行事について話を聞きたい、七夕飾りを作りたいします。

ゆかたを着る体験もできます。ぜひ参加してください!

日にち: 6月30日(火曜日)

時間: 10:30~12:00

場所: トピア大会議室

内容:

★七夕のお話

★短冊に願い事を書く

★徳島の夏祭りについて

★ゆかた体験



また、日本語支援ボランティアの方も、
ご一緒にいかがですか?
ご協力お願い致します。

にほんごきょうしつ 日本語教室 オープンクラス

にほんご べんきょう
トピアで日本語を勉強しているみなさん!

しょうがつ まえ お ぼな ねんがじょう
お正月を前に、押し花で年賀状をつくろう!



しょうがつ つか ぶくろ
お正月に使うはし袋をつくろう!



ひ がつ にち かようび
日にち: 12月15日(火曜日)

じかん
時間: 10:30~12:00

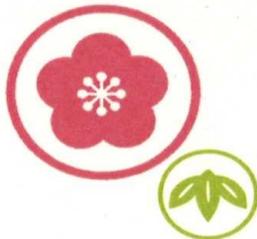
ほしょ だいかいぎしつ
場所: トピア大会議室

りょうきん むりょう
料金: 無料



お ぼな せんせい とくしまけんりつよしの がわこうこう
押し花アート of 先生: 徳島県立吉野川高校の

せいと みな
生徒の皆さん



にほんごしえん かた いっしょ
また、日本語支援ボランティアの方も、一緒に
いかがですか? ご協力お願い致します。



にほんごきょうしつ たいけんがくしゅう
日本語教室 体験学習クラス

にほんごきょうざい
TOPIA日本語教材

で
「ええじょ！とくしま」に出ている
とくしま めいしょ たず
徳島の名所を訪ねよう！

にほんご べんきょう
トピアで日本語を勉強しているみなさん！
とくしま ゆうめい いっしょ
徳島の有名なところを一緒にたずねてみませんか？

にちじ がつ にち かようび
日時：**1月19日(火曜日)10:30～13:00**

ぼしよ
場所：① **天神社**

さんぱい べんきょう
参拝マナーを勉強しましょう。

② **寺町散策**

とくしま れきし ぶんか かん おもむきぶか まちな ある
徳島の歴史や文化を感じながら、趣深い町並みを歩きましょう。

③ **和田の屋 本店**

とくしまめいぶつ たき や もちししょく
徳島名物 滝の焼き餅試食。



にほんごしえん かた いっしょ
日本語支援ボランティアの方も、ご一緒にいかがですか？ぜひ、ご協力お願い致します。

平成 27 年度



日本語指導ボランティア スキルアップ講座

心の声をきこう・つながろう

～「また来たい」「続けよう」と思える日本語教室づくりのために～

対話や行動・体験を重視した日本語活動って？

徳島に住んでいる外国にルーツを持つ方が、日本語を楽しく、また継続して勉強するのに、どんな配慮や手法があれば、クラスや日本語支援の時間をもっと有意義にできるでしょうか？

今回の講座では、対話や行動・体験を重視した日本語活動の手法を学び、そこから、一人ひとりが何かのヒントを得て自分の指導・支援に役立てていただければと思います！講演及び TOPIA 教室での実践発表、ワークショップ及び意見交換を交えて、実践的に研修をしていただく機会を設けました。ぜひ、ご参加ください。

対話や行動・体験を重視した日本語活動とは・・・ 教師やボランティアと学習者、学習者と学習者、学習者と教材などの「対話」や、実際に体験したり行動したりする中で日本語を使うことを重視した学習活動のこと。この活動では学習者が自分自身のことばで話す機会が増え、表現力や思考力が高まるとされています。

【日時】 2月6日(土) 13:00～16:30

第一部 講演：心の声をきこう・つながろう ～「また来たい」

「続けよう」と思える日本語教室づくりのために～

【講師】 矢部 まゆみ先生

(横浜国立大学非常勤講師/横浜市日本語コーディネート業務アドバイザー)

第二部 発表：サポーターと共につくる対話・活動型日本語教室の試み

ートピア火曜日クラスの取り組みからー

【発表者】 元木 佳江先生 (TOPIA 日本語講師) 及びサポーター

第三部 ワークショップ及び意見交換

【会場】 徳島県国際交流協会 (TOPIA) 会議室 (徳島駅ビルクレメントプラザ6階)

【対象】 現在日本語学習支援活動をしている方・日本語指導ボランティア養成講座を修了した方

【受講料】 無料

【主催・申込先】 (公財) 徳島県国際交流協会 TEL: 088-656-3303 FAX: 088-652-0616

メール: coordinator2@topia.ne.jp 担当: 野水

※この事業は文化庁の「生活者としての外国人」のための日本語教育事業として、徳島県との協力で開催します。

.....申し込み書.....

氏名 _____ Tel _____

取得資格・日本語教授法の勉強経験等について簡単にご記入ください

日本語学習支援をしていらっしゃる方は活動場所・年数等についてご記入ください



平成27年度
徳島市国際交流協会

日本語指導ボランティア養成講座 受講者募集!

徳島市国際交流協会（TIA）では、文化庁の「生活者としての外国人」のための日本語教育事業として（公財）徳島県国際交流協会（トピア）・徳島県との協力で「日本語指導ボランティア養成講座」を開催します。

- 前期 平成27年6月20日～8月1日の間 計6回（合計24時間）
① 6月20日（土） ② 6月27日（土） ③ 7月4日（土）
④ 7月11日（土） ⑤ 7月25日（土） ⑥ 8月1日（土）
午後13:00～17:15（休憩15:00～15:15）
- 後期 平成27年9月から10月の間 計6回（合計24時間）
*日時は、決定後、お知らせ致します。

都合により日時が変更になる場合がありますので、欠席された方は次回講座の確認をして下さい。又、休憩時は、お茶などを各自用意して下さい。前期24時間・後期24時間の内、それぞれ80%以上の出席者には修了証をお渡しいたします。

- ところ：（公財）徳島県国際交流協会会議室（088-656-3303）（徳島駅ビル クレメントプラザ6階）
- 内容：初級日本語の教え方（外国の方への実践的な日本語の教え方を勉強します。）
前期ではテキストシリーズネットワーク“みんなの日本語初級Ⅰ第2版 本冊”、そして後期では“みんなの日本語初級Ⅱ第2版 本冊”（各2,700円）を使用します。各自、ご用意下さい。
なお協会を通じて購入する場合には、お申込み時にその旨をお知らせください。
- 講師：（公財）徳島県国際交流協会日本語教室講師 前期：青木洋子先生 後期：山田多佳子先生
- 受講料：無 料
- 定員：25名程度
- 参加希望の方は、氏名・住所・連絡先（携帯番号やメールアドレス）・テキスト注文の有無を6月11日（木）までに事務局へお知らせ下さい。（定員になり次第締め切らせて頂きます）
- *受講を修了した方は、徳島市国際交流協会日本語教室やトピア日本語教室にボランティアとして参加することもできます。

※この講座では、徳島県立総合大学校「まなびーあ徳島」生活環境学部の24単位が前期・後期それぞれ取得可能です。

●お申込、お問合せ●

徳島市国際交流協会（TIA）事務局
〒770-0855 徳島市新蔵町1丁目88
TEL 088-622-6066 Fax 088-624-3169
E-Mail info@tia81.com



平成27年度
徳島市国際交流協会

日本語指導ボランティア養成講座 (後期) 受講者募集!

徳島市国際交流協会 (TIA) では、文化庁の「生活者としての外国人」のための日本語教育事業として (公財) 徳島県国際交流協会 (トピア)・徳島県との協力で「日本語指導ボランティア養成講座」を開催します。

- 後 期 平成 27 年 9 月 20 日 ~ 11 月 14 日の間 計 6 回 (合計 24 時間)
- ① 9 月 26 日 (土) ② 10 月 10 日 (土) ③ 10 月 17 日 (土)
④ 10 月 24 日 (土) ⑤ 10 月 31 日 (土) ⑥ 11 月 14 日 (土)
午後 13:00 ~ 17:15 (休憩 15:00~15:15)

都合により日時が変更になる場合がありますので、欠席された方は次回講座の確認をして下さい。又、休憩時は、お茶などを各自用意して下さい。後期 24 時間の内、80%以上の出席者には修了証をお渡しいたします。

- と ころ : (公財) 徳島県国際交流協会会議室 (088-656-3303) (徳島駅ビル クレメントプラザ 6 階)
- 内 容 : 初級日本語の教え方 (外国の方への実践的な日本語の教え方を勉強します。)
後期では“みんなの日本語初級 II 第 2 版 本冊 (スリーエーネットワーク 各 2,700 円) を使用します。各自、ご用意下さい。
なお協会を通じて購入する場合には、お申込み時にその旨をお知らせください。
- 講 師 : (公財) 徳島県国際交流協会日本語教室講師 後期 : 山田多佳子先生
- 受 講 料 : 無 料
- 定 員 : 30 名程度 (原則、前期講座を受講された方)
- 参加希望の方は、氏名・住所・連絡先 (携帯番号やメールアドレス)・テキスト注文の有無を 9 月 15 日 (火) までに事務局へお知らせ下さい。(定員になり次第締め切らせて頂きます)
- * 受講を修了した方は、徳島市国際交流協会日本語教室やトピア日本語教室にボランティアとして参加することもできます。

※この講座では、徳島県立総合高等学校「まなび一徳島」生活環境学部の 24 単位が取得可能です。

●お申込、お問合せ●

徳島市国際交流協会 (TIA) 事務局
〒770-0855 徳島市新蔵町 1 丁目 88
Tel 088-622-6066 Fax 088-624-3169
E-Mail info@tia81.com

